



宜蘭農校教員 余澄衷

農家記帳工作，原來農友不感興趣，但推行至今，屆滿一年，從沒有間斷。這是由於農復會的多方獎勵（如購送秤、豐年報、自由世界、派克鋼筆），指導教師的熱心協助，和記帳學生的興趣與努力。

四十二年二月十六日，農復會農業經濟組組長詹森(B. M. Jensen)先生，假臺中省立農學院，邀請省教育廳、農林廳、國立臺灣大學農學院、省立農學院及全省十個省立農業職業學校的有關人員，為推行農家記帳計劃舉行講習會。那個計劃預計在十個省立農業學校所在地，選擇農家五百戶，即每校選擇農家五十戶，並選高職一、二年級學生五十名協助記帳。另請指導記帳教師兩位，參加農家記帳工作。於開始記帳前一日，分別召集各地農友和協助記帳學生講習，說明農家記帳計劃的意義和方法。同年六月一日，正式開始記帳。

(一) 農家記帳的計劃

農復會農家記帳的計劃，可分記帳農戶與記帳內容兩點來說明：
①記帳農戶：農復會農業經濟組擬訂記帳農家，每校以五十戶為準，計宜蘭農校四十二戶，桃園農校四十九戶，苗栗農校四十三戶，臺中農校五十戶，員林農校四十九戶，嘉義農校四十八戶，臺南農校五十戶，屏東農校四十九戶，臺東農校四十九戶，花蓮農校四十八戶，全省共計四百四十八戶。
②記帳內容：一為「農家現金現物勞動日記帳」，二為「家族人數財產記錄簿」。日記帳每月記兩本，由指導記帳教師批改後，一本寄交農復會農業經濟組，由臺北市私立開南商業職業學校學生協助過帳，教師分析研究，將最後結果轉告農友參考；一本發還記帳農友保存。家族人數財產記錄簿，每戶記兩本，分年初與年終登記兩次，一本繳農復會供分析研究用，一本農友保管。

(二) 養成記帳的好習慣

根據協助記帳學生的調查和個別談話，都認為記帳是一種好習慣，寓有教育的意義。所以農家記帳計劃，它的宗旨要訓練農友學習農業記帳方法，養成記帳的習慣，希望改善農業經營，增加農家收益，提高農友生活水準。進一步，改進生產技能，增加單位面積產量。記帳是農業基礎，也可說是農業指南，要想發展農業，必先自記帳開始，即可計劃生產，增加收益。記帳以後，家庭收支可以統計，消費多少可以計劃，又可量入為出，開源節流。

附註：本刊四卷十期第八頁「芋麻飼豬有更大的利益」內文第十二行……三七·五公斤，應改為三七·五日。

經濟部農業化工廠

六角牌 農藥大減價

本廠為協助農業增產服務農友特將各種農藥減價批售如下：

- 10% DDT粉—每噸4,000元 (原價5,500元)
- 25% DDT乳劑—每桶(200公升)4,000元 (原價6,000元)
- 5% DDT粉—每噸2,900元 (原價3,800元)
- 15% r-BHC粉—每噸3,400元 (原價4,000元)
- 1% r-BHC粉—每噸2,550元 (原價3,000元)

以上農藥請各農友向各農會零星登記集中購買，粉劑最少在一噸以上，乳劑在二百公升以上，即可取得上列減價優待

其他家庭用，蔬菜用，菓樹用殺蟲劑種類繁多說明書價目表函索即寄

歡迎代銷 利潤優厚

廠址：高雄市成功二路四號
臺北通訊處：臺北市南陽街卅六號

美援黃豆指定搾製廠

出品：豆油·豆餅

源

興

油

廠

廠址：嘉義市博愛路118號
電話：二九四四
辦事處：臺北市迪化街一段224巷17號
電話：四四九四〇